



**NACIONES UNIDAS**  
**CONSEJO**  
**DE SEGURIDAD**



Distr.  
GENERAL

S/13492  
10 agosto 1979  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**NOTA VERBAL DE FECHA 10 DE AGOSTO DE 1979 DIRIGIDA AL  
SECRETARIO GENERAL POR LA MISION PERMANENTE DE BOTSWANA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

La Misión Permanente de la República de Botswana saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de transmitir un comunicado de prensa de la Oficina del Presidente de la República de Botswana relativo a nuevos actos de agresión, sabotaje, asesinato a sangre fría y violación descarada de la integridad territorial de Botswana perpetrados por el régimen minoritario ilegal de Muzorewa y Smith de Rhodesia del Sur. Esos actos, cometidos el 8 y el 9 de agosto de 1979, son una clara demostración de que el régimen ilegal de Salisbury no cesa en sus intentos desesperados de desestabilizar nuestra región.

Pedimos a S.E. que se sirva hacer distribuir la declaración adjunta como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Comunicado de prensa de fecha 9 de agosto de 1979

Ataques de Rhodesia contra Botswana

A las 18.15 horas de ayer (miércoles), dos helicópteros de la Fuerza Aérea de Rhodesia aterrizaron en la Granja Bosoli, situada a unos 20 kilómetros de Francistown. Soldados de las Fuerzas de Defensa de Botswana se dirigieron a esa zona pero no encontraron rastros de los rhodesios.

Aproximadamente a las 3.00 horas de esta mañana una mujer Motswana que habita una casa de la Botswana Housing Corporation en la Zona M de Francistown se desesperó al oír que unos hombres llamaban a su puerta y le pedían que abriera. La mujer se negó a hacerlo y poco después se produjo una explosión que prácticamente destruyó la casa. Su ocupante no resultó herida. A las 4.20 horas un camión de carga ligero que transitaba por la carretera a Matsiloje, a unos 40 kilómetros de Francistown, fue detenido por un contingente de las Fuerzas de Defensa de Botswana. Al oírse que se detuvieron los hombres que iban de pie en la parte trasera del vehículo abrieron fuego contra los soldados de las Fuerzas de Defensa de Botswana. Las Fuerzas de Defensa contestaron a los disparos y los ocupantes del camión huyeron entre la maleza. Las Fuerzas de Defensa de Botswana se incautaron del camión.

Esta mañana temprano se envió al lugar del incidente a un avión de las Fuerzas de Defensa de Botswana y a las 6.00 horas aproximadamente se observó a un helicóptero de la Fuerza Aérea de Rhodesia que sobrevolaba a poca altura en los alrededores del Campo de Aterrizaje de las Fuerzas de Defensa de Botswana cerca de Matsiloje. El avión de las Fuerzas de Defensa de Botswana atacó el helicóptero y fue a su vez atacado por otros dos helicópteros rhodesios que volaban a mayor altura. Los helicópteros rhodesios volvieron a Rhodesia y el avión de las Fuerzas de Defensa de Botswana volvió a Francistown. Cuando menos dos disparos de los rhodesios hicieron blanco en el avión de las Fuerzas de Defensa de Botswana.

Esta mañana temprano fue encontrado muerto el cuidador nocturno de la Biblioteca Nacional de Botswana en Francistown, que está situada cerca de la casa destruida por la explosión. Había muerto a causa de una herida de arma blanca en la garganta. El vehículo motorizado de la biblioteca había sido abierto y se había intentado robarlo. La policía sigue investigando cómo consiguieron los terroristas rhodesios el vehículo motorizado que conducían hacia Matsiloje.

Es evidente que un helicóptero depositó a dos soldados rhodesios blancos y a tres negros en la Granja Bosoli, de donde se dirigieron a Francistown y asesinaron al cuidador nocturno de la biblioteca en su intento de robar un vehículo.

S/13492  
Español  
Anexo  
Página 2

Posteriormente, hicieron volar la casa de la Zona M y consiguieron un vehículo en qué dirigirse a Matsiloje. Los tres helicópteros que se adentraron en Botswana esta mañana habían sido enviados para recogerlos.

Se desconoce el motivo de este nuevo agravio de los terroristas de Muzorewa, aunque es evidente que la descarada violación de la integridad territorial de Botswana, el asesinato a sangre fría de sus ciudadanos y la destrucción de propiedades sigue siendo la política del actual régimen de Salisbury.

-----

